



Anul V. Nr. 34.

APARE SĂPTĂMÂNAL

Deva, 4 Sept. 1937.

Redacţia : Str. Eminescu 30.

Redactor responsabil : VĂMOS LEÓ

Administraţia : Tipogr. „Corvin“.

A hét krónikája...

Az iskolaév kezdetére új mezt öltöttek az iskolák, kitatarozva megnyitásra várnak. Az iskolák környékén fürge élet zajlik a méz és festék illatú folyósókon diákok serege tanulmányozza a kiszegezett aktákat, könyveket csereberél, kutatja az új tanárok arcát, abból akarja megjósolni magának a szigorúságot, leolvasni, hogy vajon pajtáskodó-e vagy zárkózott...

Az iskolaév kezdete nemcsak a diákokra zudít, az édes és sohasem eléggé hosszú, gondtalan vakáció után, keretek közé szorított fegyelmezzett, eleinte rosszul eső napokat, hanem a szülőknek is felfokozott gondokat juttat, bőségesen. A tandíj, könyvek és egyenruha a jó anyagi viszonyok között élő szülők részére is tekintélyes kiadásokat jelent, a gyengén ellátottaktól súlyos áldozatokat kíván, amit népiesen szájtól elvett falatoknak neveznek.

És amikor már tuljutottak a beiratások nehézségein s a gyermek iskolába jár, új gondok támadnak, mert a felzaklatott világ a gyermekek lelkét sem kiméli meg. A gyűlöletet hirdető tanoknak már az ovodában megvannak az apostolai s ahogy a gyermek nő, úgy terebélyesedik a fa, mely az elvetett magból nőtt nagyra. Ha szeretetet oltottak belé, ha gyűlöletet szívott magába, egyformán fejlődik benne.

Amerikában nincsenek tandíjak, ismeretlen fogalom az is, hogy a gyermek könyveket vásároljon. Az iskolaköteles gyermek díjtalanul tanul és kap könyveket, súlyos büntetés járna az iskolára, mely bármily cimen illetekeket szedne. Minden tanuló az év elején megkapja iskolakönyveit, szigorúan ügyelve arra, hogy a kötés egyforma legyen, ezzel is bizonyítani akarván, hogy minden gyermek egyforma, nincsenek szebben bekötött

könyvek. Az emberi egyenlőségre oktatják kora ifjúságától kezdve...

Nagyon szép eszmék és kövendő példa... Egészséges, testileg és lelkileg ép ifjúság és az életre felkészülő hibátlan nemzedék ott nő fel, ahol az ember legszebb kötelességévé

teszi az embernek emberi méltóságának tiszteletben tartását és a tudás kiapadhatatlan forrásaiból való bőséges merítést. Aki a tudománynak él, az megbecsüli embertársa élni akarását és benne megsegíti...

Az új köntösben, új mázos iskolákba érkező új és régi diákok remélhetőleg ezt a szellemet fogják magukkal hozni, a boldog, gondtalan vakációtól lelkileg felfrissülten...!

Azt olvassuk valahol...

... **hogy**, a forradalmi idők többmiliárdos sikkasztóit Romániában is keresik. Érdekes és világszerte nagy feltűnést keltő nyomozást indított meg az osztrák hadügyminisztérium »világháború-felszámoló« osztálya a forradalmi idők közpénztársói ellen.

Az osztrák hadügyminisztérium, amelyet egyébként a magyar had és belügyminisztérium támogat munkájában, széleskörű nyomozást indított azok ellen, akik a világháború utáni zavaros forradalmi időkben hűtlenek lettek hazájukhoz s részben a hadipénztárak készpénzkészletével, részben az állami adókkal elmenekültek egyes vidékekről és a vagyonszámba menő összegekkel »elfelejtettek« elszámolni.

Az ilymódon eltulajdonított összeg amint a hadügyminisztérium megállapította, a régi osztrák-magyar monarchia területén többszázmilliárd korona.

Ezt az elképzelhetetlenül hatalmas összeget a forradalmi idők megfélemtetett pénztárkezelői saját céljaikra fordították.

A nemrég megindított nyomozás máris megdöbbentő adatokat hozott napvilágra. Letartóztattak több volt őrmestert, akik az osztrák főváros gazdasági életében előkelő szerepet játszottak.

Valamennyiükről bebizonyosodott, hogy vagyonukat a hadipénztárak ellopott pénzéből szerezték.

Az osztrák hadügyminisztérium most megkereséssel fordult az utódállamok belügyminisztériumaihoz s kérte, hogy indítsanak vizsgálatot azok ellen, akiknek vagyona a hadipénztárakból és az adókból összeharósolt pénzből ered. Tájékoztatásul a minisztérium több ezer egyén nevét közölte, akiket annakidején részint a központi hatalmak hadseregeiben, részint állami, városi és vármegyei szolgálatban pénztárkezeléssel, illetőleg adóbehajtással bíztak meg.

... **hogy** Mareck Katalin 39 éves csikági nő válópert indított, mert kedvenc kínai ölebecskéjét férje megfojtotta. Tettét azzal indokolta, hogy a kutya esténként előbb feleségének és csak azután neki hozta a papucskokat. A bíróság a keresetnek helyt adott.

... **hogy** Ontario, kanadai állam Wootsiok nevű városában a tartomány kormányzója nagy ünnepség keretében leplezte le egy tehén szobrát. A szobrot a kanadai állattenyésztők szövetsége készítette megfelelő költséggel. A híres állat egy Dent nevű birtokos tulajdona volt. Tíz hónap alatt 13 ezer liter tejet adott, amiből 450 kiló vaj készült. A bajnoktehen szobrát diszes virágágy veszi körül és esténként fényszórókkal világítják meg.

A HOPPECKE akkumulátor üzem

ujjonnan berendezett rezező és nikkelező műhelyében

mindennemű e szakmába vágó munkálatokat felelősség mellett vállal.

Ismét elhalasztották a kisiparosok könyvvezetési kötelezettségét

Szeptember 30 a jelenlegi végső határidő

A bélyegtörvény rendelkezéseinek értelmében tudvaleg a kisiparosok és kiskereskedők szintén tartoznak szabályszerűen felülbélyegezett könyveket vezetni. A kereskedelmi kamarák szövetségének közbenjárására a könyvviteli kötelezettség bevezetését először szeptember 15-re, most pedig, mint Bucurestiből jelentik, szeptember 30-ára halasztották el. A pénzügyi-

niszter állítólag azt tervezi, hogy rendelettörvénnyel módosítja a bélyegtörvény vonatkozó szakaszait és a kisiparosokat és kiskereskedőket teljesen mentesíti a könyvvezetés kötelezettsége alól, mivel az súlyos megterhelést jelentene számukra. Erre vonatkozólag határozott ígéret azonban még nem hangzott el.

Ezen a héten...

... megkezdették a Cloșca és Crișan uccák kövezési munkálatait, amint az az előirányzott tervek szerint sorra került. Rövidesen még néhány ucca kövezésére is sor kerül.

... megalakultak a vizsgáztató bizottságok Sassu munkaügyi inspektor vezetésével, mely az új ipartörvény értelmében a mesterkönyvet igénylő munkások vizsgáztató bizottsága részére eszközli a felülvizsgálásokat. Ezen a héten a lakatos, mérlegkészítők, butor és épületasztalosok,

ácsok, építőmunkások, nyomdászok aktái kerültek felülvizsgálatra, a munkások vizsgára utasítottak.

... felmondották a kollektív szerződést a Mica brádi aranybánya kötelekébe tartozó sodem munkások szervezete, továbbá a Tebea-i román iparosok szervezete is. A kollektív szerződés szeptember 30-án jár le és a Tebea-i szénbányamunkásokkal együtt 3250 munkás van érdekelve a bérmozgalomban.

Csak szeptember 15-én nyitnak az iskolák?

București hírek szerint az ország minden részéből az iskolaigazgatók kéréssel fordultak a közoktatásügyi miniszteriumhoz, hogy az iskolai előadások megkezdését halasszák el szeptember hó 15-re a járványos betegségek miatt, meg azért is, mert az előírt fertőtlenítési munkálatokat nem tudják idejében elvégezni. Bucuresti forrás szerint a miniszterium valószínűleg helyt ad az indokolt kérésnek. Lapzártáig az iskolák igazgatóságai a megnyitást elhalasztó rendelkezéseket nem kaptak.

Postai díjszabás emelése

Még mindig sok zavart okoz a posta-forgalomban, hogy a közönség széles rétegei nem vesznek tudomást a legutóbbi postai díjszabás-dragításáról, amelynek során a postai levelezőlapok bérmentesítését három leiről három és fél leire emelték fel. Ezen kívül természetesen továbbra is ötven banis repülőbélyeg rovasztandó a levelezőlapokra, amelyeknek ára ilyen módon négy lei. A posta új levelezőlapokat hoz majd forgalomba, addig is azonban a közönség saját érdekében cselekszik, ha tudomásul veszi a díjszabás-emelést.

A Fehér-Kereszt

éttermében minden este **Farkas Jancsi** (Csicsa) és **István György** primások egyessült jazz zenekara hangversenyez.

Egyesületi élet:

A petrozsényi «WIZO» a cionista helyi-csoporttal karöltve vasárnap délután kiűnően sikerült műsoros gyermek kerii mulatságot rendezett a Schaffer-féle tennispályán, melyen nagy közönség vett részt és lelkesen tapsolta meg a műsort, mely egyfelvonásosokból, tréfás jelenetekből, ének és táncszámból állott. A különféle műsorszámokban nagy sikerrel szerepeltek a következők: Vértes Laci, Junger Zsófia, Kimminich Vera, Nagy Évi, Sternberg Alice, Wolf Laci, Grün Öcsi, Kohn Alice, Hoffmann Bandi, Schaffer Gogó, Salamon Öcsi, Tokár Gizi, Vértes Tibi, Trakker Potyó, Wolf Leó, Ontea Luci, Huros Máriha, Berkovits Jolán, kik nagyban hozzájárultak a multság sikeréhez. Nagy kár, hogy a többszöri záporosó megzavarta a multságot, mely így is egyike volt az idej legsikerkültebb rendezvényeknek. A műsor és multság rendezése körül szorgalmas rendezőgárda működött közre Dr. Schaffer Hermanné, Schaffer Lipótné, Kimminichné Ruder Stefí zenetanárnő, Grossmann Sándorné, Schaffer Lipót vezetésével és Grün Ibi, kiknek érdeme volt a kiűnően sikerült és megrendezett multság.

Radna-Lipovára

utazók olcsó és kiűnő ellátást kapnak a »Gara« Lakatos-féle szállodában és vendéglőben.

RADNA, állomással szemben.

Kereskedelmi utazóknak árkedvezmény.

Csak az általuk forgalomba hozott kenyerekre kötelesek a pékek bélyeget tenni

A kolozsvári tábla ítéletet hozott, amelynek értelmében a pékek csak az általuk forgalomba hozott kenyérré kötelesek kenyérbélyeget tenni. Ez a kötelezettségük tehát a magánosok számára süttött kenyérről nem áll fenn.

Konferansz

Hölgyeim és Uraim,

nem illik pletykálkodni és ott is viszonyokat keresni és halálos biztonsággal megállapítani azt, ahol férj, feleség és házibarát olyan ártatlanok mint a holnap megszületendő bárányka...

Városunk sok érdekességet juttatott a történelem számára és a krónikások fölián-sokat írhattak össze arról, hogy mi minden galáns dolog történt itt a multban... Ezek a feljegyzések nélkülözök azonban kis fekvésű városkánkról azt a minden kétséget kizáró megállapítást, hogy az országban talán itt, ebben a városkában pletykálnak az emberek a legjobbat és a legkevesebb lelkiismereti felelősségérzettel...

Ha egy benszülött dévai, idegenből érkezett vendégével, a Fehér Kereszt teraszán pohár sör és sóskiflire leül, minden arra elszá- táló nőről és férfiről annyit mindent sug meg, hogy abból egy közepes kötet erotikus regényre való bőven kitelne. Az idegen elcsodálkozik azon, hogy egy ilyen kicsiny városka, csöndös életével, hogy élhet ilyen három és négyoszög, néha ötszög életet.

A felelősség nélküli, mindent legjobban tudó és a legbensőbb családi életet, titkokat is ismerő embert le kell egyszer már leplezni és bizonyítani róla, hogy egész közönségesen összevissza hazudozó ember. Már a helyes uton vagyok! Ujabbant kezd az emlékezőtehetsége kissé kihágnai. A multban ugyanis úgy volt, hogy az egyszer-kétszer elmondott tüllentése belerögződött, már úgy mondta mint a vizfolyás, mint jó diák a leckét. Ujabbant összezavarja a személyeket.

A napokban egy házaspárról azt állította, hogy öngyűsága barátot tart, a férj kikimara- dozik és ezt az időt a barátnőjénél tölti. Ezzel szemben az igazság az, hogy a férj esténként a legkisebb tételekben kártvázik, barátai kísé- rik hazáig, a feleségnek vannak barátai... a divatlapok...! Ezekkel fekszik és ezekkel kel...! Mielőtt fejét édes álmokra hajtáná, a divatlapokban és nem barátja szemében me- reng el, azután elalszik és megálmodja azt a legujabb kraációju öllözék-remeket, melyet a valóságban nem tud megszerezni.

Hölgyeim és Uraim néhány kiadós plety- kát e sorok szerény írója is használhatna így vénasszonyok nyara, eseménytelenség-ük idején, addig míg megkezdődök az őszi idény, esemé- nyekben és pletykákban bő szüretelést ígérve...

De ne tévesszük meg az idegent, aki nap- közben felbuzdulva a hallottakon, kalandra éhesen indul meg az esti uccán és egy kis fröccs mellett valamelyik kávéház sarkában le- verien állapítja meg, hogy ebben a városká- ban tulszolid emberek laknak...

Megérkezett az őszi raktár!

Figyelem!

Gyermek és fiu ruhák, férfi és női kabátok, nagy választékban
olesó árban kaphatók:

Jónász utóda: Róth I. cégnél
DÉVA, Piaciér (Dzecebal pilót.).

Iskolaruhák, egyensapkák!!

Hegedüoktatás bécsi zeneakadémiai módszerrel. Déva, Str. A. Murașan (Sporea villa, emelet).

A kézműiparosság kötelessége a szakmai szindikátusok mielőbbi megszervezése

Az ipartestületek megszüntetése folytán az iparosság majdnem úgy néz ki, mint a szétriasztott nyáj, amelynek összehelyezéséről az Iparosság maga kell gondoskodjon. Az új ipartörvény megadja erre a lehetőséget, a Munkakamarák felállítására révén, azonban ennek keretében még nem alakult ki olyan irány, amely mindenben képviselné a kisiparos ügyesbajos dolgait, szakmai fejlődésének lehetőségeit. De főként gazdasági téren van rossz helyzetben az iparosság, és ennek a fokozatos megjavítása és védelmezése céljából, sürősen megalakítandók a szakmai szindikátusok, ahol intenzíven lehetne a kisiparosságot összetartani és ügyes-bajos dolgait — bajait, sérelmeit, ha az indokolt, az illetékes helyen elintézni. Természetesen az adminisztrációs munkálatok pontos teljesítéséhez valamelyes csekély anyagi áldozatot is kell hozni, de ez sokszorosan visszatérül, ha az irányítás hozzáértő, komoly és önzetlen, mert enélkül jó eredmény nem várható. Önként értődik, hogy az érdekelt iparosok valamennyien kötelességüknek kell tartásuk támogatni a megválasztott vezetőségüket, — mert eredményes munka csakis együttes összefogással, egymás jóindulatú támogatásával érhető el. Ha ezt teljesíti az iparosság, akkor saját érdekeit vé-

delmezi.

Ennek a célnak elérése érdekében megyénk területén elsőnek a dévai szabóiparosok alakították meg a szakmai szindikátusukat, augusztus 30-án tartott gyűlésük alkalmával, ahol 3 szabóiparos kivételével az összes szabók megjelentek. A vezetőséget a következőként állították össze: Elnök Chinda Nicolae, alelnök Dubovszky Pál, titkár Kozák Lajos. Választmányi tagok: Minorits L., Kolozsvári Á. Manea A. Vinga A., Szombatfalvy S., Lupea I. Póttagok: Gulaci J. jun., Szaló J., Maier A. Hisszük, hogy ez a vezetőség az iránta megnyilvánult bizalmat valóban megérdemli.

A rokonszalmák csatlakozásának kérdését is tárgyalta a szindikátus és arra az álláspontra jutott, hogy szívesen látja a férfiak és nők szabók szindikátusában tagokul a fodrászokat, masamódokat, kalaposokat himzőket, fehérnemű varrónőket és szűcsöket, mert ennek a szindikátusnak keretein belül úgy a szakmai, valamint gazdasági érdekeiket hathatósan védelmezhetik ezek a szakmák is.

Most pedig a másfoglalkozású iparosok szindikátusba való tömörülésén a sor' és hisszük ez is rövid időn belül meg fog valósulni, amihez kitartó, komoly és eredményes munkát kívánunk. (M)

Mezőgazdasági és ipari kiállítás Cluj-Kolozsvárt

A Kolozsvári Gazdasági Egylet, szept. hó 19-20 napjain, Kolozsvárt, az E. G. E. Mureșan ucca 10 sz. alatti székházában, mezőgazdasági és ipari kiállítást rendez, amely iránt, úgy a gazdaközönség, mint a mezőgazdasági ipar és gépgyárak részéről, élénk érdeklődés nyilvánul meg, széles körben.

A kiállítás célja, a mezőgazdasági termelés színvonalának emelése, a mezőgazdasági szakismeretek és gépkultúra népszerűsítése.

A kiállítás tárgyai, a mezőgazdasági termények, termékek, nemesített gabona, takarmány, stb. vetőmagvak, konyha-, gyümölcs- és virágkerti termények és termékek, nyersen és feldolgozott állapotban, faiskolai termékek,

gazdasági gépek, eszközök és anyagok, állattenyésztést, tejgazdasági gépek, eszközök és anyagok, háziipari cikkek, stb.

A kiállítás kiütetettjei számára érnek, oklevelek és pénzdíjak állanak a bíráló bizottság rendelkezésére. A kiállításra szóló bejelentések a következő címre küldendők: Kolozsvári Gazdasági Egyesület, Cluj, Str. Andrei Mureșan 10. A bejelentési határidő szeptember 15. Minden, a kiállítással kapcsolatos kérdésben, felvilágosítást nyújt az egyesület titkári hivatala (telefon 21-58)

A kiállítás vidéki résztvevői és látogatói, kedvezményes, hétfévi vasuti jeggyel utazhatnak Kolozsvárra. (Közg. tud.)

A Dacia-România biztosító társaság

az ország egyik legnagyobb és legerősebb biztosító intézete a közelmúltban vezérügynökséget állított fel a Zsilvölgyében, Petroseni székhellyel. Ez a biztosítótársaság, mely 60.000.000 alaptőkével és 400.711.561 Lei tartaléktővel rendelkezik, az 1936-os üzleti évben 33.376.333. Lei összegű kárkifizetést eszközölt. az 1871-es évben történt alapítása óta összesen 1.816. 014 442 Lei összeget fizetett ki ügyfeleinek.

A «Dacia-România» a biztosítási szakma minden ágazatát műveli, köt élet, tűz, baleset stb. biztosításokat, igen előnyös feltételek mellett.

Zsilvölgyi vezérügynökségének működési tere a megye területére kiterjed s annak vezetésével az intézet Mike János titkárt bízta meg, aki hosszú éveken át az «Agronomul» bizt. társaság petrosenyi főügynökségének vezetője volt s működésével az ügyfelek osztatlan megelégedését vívia ki magának.

Megérkeztek az összes elemi és középiskolai tankönyvek! A nagy keresletre tekintettel kérjük, szíveskedjenek könyvszükségletüket már most megvenni, vagy előjegyeztetni cégünknel, nehogy gyermekük az iskola megkezdésekor könyvek nélkül maradjon. Ugyancsak megérkeztek az összes iskolai szerek, így: bőrtáskák, füzetek, körzők, valamint az összes tanszerek a legolcsóbban csakis cégünknel szerezhetők be! Milyen leszálított árak! HIRSCH A. cég DÉVA.



HIREK

A maximális árakat a város állandó választmánya hétfő délelőtti ülésén felülvizsgálta és az érdekeltek véleményét előzőleg kikérve, néhány tételt módosított. Így a kenyérrak a következőleg alakultak: Fehérkenyér 0-ás 10.— 4-es lisztből 8.50, 6-os lisztből 7.50. A lisztárak 50 banival magasabbak. A husárok a következőképpen emelkedtek: Marhahus 19-ről 20.— leire, olvasztott zsír 34-ről 36 leire, olvasztanivaló szalonna 32.— ről, 34 leire.

Olvasható aláírást kell követelni az adónyugtákon. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amelyben előírja, hogy a pénzügyigazgatóságok által kibocsátott adó és egyéb nyugtákon az aláírásoknak olvashatóknak kell lenniük. A pénzügyminisztérium rendelete azt célozza hogy utólagos reklamációk esetén meg lehessen állapítani azonnal azt, hogy ki vette fel a pénzt és ki állította ki a nyugtát.

Ötvenszázalékos vasuti kedvezményt ad a CFR szept. 10 és okt. 10-ike között a bucurestii róza és disznóvénny kiállításra utazóknak. A jegyek maximálisan öt napig lesznek érvényesek a megérkezéstől számítva. Megszűnnek a vasár-és ünnepnap kedvezményes jegyek, mint azt bucurestii hírforrás jelenti, október hó elsejével.

„București“ Alud borok

kiütő konyha, szálloda, kávéház és vendéglő, elsőrendű

Petroseni, Jazz-zenekar

Tulajd.: Bachrach Béla

Árvizeket jelentenek a megye több részéből, mely a rendkívüli esőzések által vált egyes helyeken aggasztóbb méretűvé. Szerencsére nagyobb károk még nem fordultak elő.

Az új nikkell 50 leieseket szeptember közepén hozzák forgalomba. Ismeretes, hogy a kormány a bevont ezüst 100 leiesek helyett, nikkell 50 leieseket hoz forgalomba, amit állítólag nem lehet hamisítani. Az új pénzeket szeptember közepén hozzák forgalomba.

Szeptember 15-én

A „Fundatia Culturală“ kapui megnyílnak

az új MILLIOMOSOK számára

Ne felejtsek el.

Ujítsák meg sorsjegyeiket

az 1937 szeptember 15-én tartandó III-ik osztály huzására.

Házasság. Fischer Sándor vasárnap tartotta esküvőjét Köppich Böskével Lugoson.

Bretter Alice ezúton tudatja tanítványaival, hogy sikerrel tette le vizsgáit a Sorbonne-on és Alliance Française-n és a tanítást szeptember 15-én újra megkezdi Déván.

Drágább lesz a römikő. A monopól igazgatósága nagy meglepetésre 1000 leiről 1600 leira emelte a kávéházak römiköveinek az árát. Az intézkedés nagy visszatetszést szült az érdekeltek körében. A römikő árát eddig is túl drágának találták. A rendelkezés szerint az áremelést a kávéházak nem hárihatják át a közönségre s így az emelést az amugy is nagy nehézségekkel küzdő, adóktól és illetékektől túlterhelt kávéházi ipar fogja viselni.

Selyem-göbelin, szép kidolgozású 40x60 cm. méretű, jutányos árban eladó. Bővebbet a kiadóban.

Liceum és Liceul de fete alsó osztályú növendékek oktatását vállalom. Cim a kiadóban.

Kézzelvarrott kesztyűket sürgősen készítek, tanítványokat vállalom. Cim a kiadóban.

Német-Magyar Schidloff nyelvtant keresek megvételre. Cim a kiadóban.

Ügyvédi irodába gépirónói keresek román-magyar nyelvtudással. Cim a kiadóban.

Ha olcsón, divatosan s jól akar öltözködni, vegye meg a »PÁRISI DIVAT« legújabb számát, kapható minden könyvkereskedésben és újságos bódében.

Perzsaszőnyeg

sűrű szövésű 3x4 méter nagyságban **előnyös árban eladó.**
Cim a kiadóban.

Játszanak bizalommal a

LOTERIEI DE STAT

Colectura Oficiala-nál

Főelárusító hely:

Cluj, Strada Regina Maria No. 46.

Deva: Librăria V. LAUFER

Papp Sándor műszerész

Deva, Str. Reg. Maria 16 sz.

Vállal mindenféle a szakmába vágó munkát, írógép, varrógép, patéfon stb. javítását, olcsó árak mellett. Munkáért, meghívásra, házhoz megy. Vidéki munkák sürgősen készülnek.

SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognacgyára
PETROȘENI

Ajánlja: SPECIALIS RUM és LIKÖR készítményeit. o-o KAPHATÓ MINDENÜTT! o-o



Sport

Corvin - 4-es Granicsár ezred
1:0 (0:0)

Baráságos, bíró: Cozma.

Az erősen felázott talaju granicsár pályán került össze a két csapat. Ez volt a granicsár-ek első hivatalos mérkőzése, mellyel a dévai sportszerető közönségnek bemutatkoztak. A főbbször meginduló eső, a sáros pálya nagyban akadályozta szebb játék kialakulását. A győzelmet jelentő gól a második félidő 28-ik percében született meg, Szász M. rugta kapu előtti kavardásból. A granicsár csapat fejlődésképes játékosokból áll. (RL.)

Jiul - Transilvania (Arad) 12:0
baráságos, Petroșényban.

Szülők figyelmébe !!



Tankönyvek

Füzetek
Tolltartók
Írószerek
Rajzszerek
Háftáskák
Aktatáskák
Hegedűk és
alkatrészeik

nagy választékban és
jutányos árban

V. LAUFER

könyv- és papírkereskedésben
kaphatók DÉVÁN

PAPP JENŐ fodrászterem **PETROȘENI**
Str. Anton Pan 74.

Pontos és higiénikus kiszolgálás, ugy üzletben mint háznál.

Mindenemű irodai munkát román iratok fordítását, iratok, okmányok beszerzését vállalom. Cim a kiadóban.

BIROU de INFORMAȚIUNI

și Agentură Comercială

DEVA, Piața Unirii No. 17. (Az udvarban)

Veszünk és eladunk

állami ériékpapírokat és bonokat. Ha házat, ingatlant eladni, vagy venni akar, forduljon bizalommal cégünkhez.

HA SZÉP, OLCSÓ és KIFOGÁS-TALAN NYOMTATVÁNYT AKAR FORDULJON BIZALOMMAL A

CORVIN

NYOMDÁHOZ

DEVA, Reg. Carol 7.



Vidám sorok



Fő a szép csomagolás

A kinaiai udvari-ssága közmondászerű de mindent felülmúlt az alábbi levél, melyet egy kinal szerkesztő küldött egy fűzfapoétának, melyben közölhetetlen versét küldte vissza. A levél így szólt:

A nap és hold tiszteletreméltó fivérének!

Alázatos szolgád lábaid elé borulva arra kér, hogy kegyesen engedd meg, hogy tovább folytassa meddő életét. Tiszteletreméltó kéziratod a napot is elhomályosító fényességgel hatott reám. A legnagyobb élvezettel olvastam el. Őseim csontjaira mondom, sohasem olvastam hasonló szépet, micsoda pátos, micsoda magas gondolkozási mód. Félve és remegve küldöm vissza kéziratodat. Ha közölném azt a kincset, melyet szerény szolgádnak, a Császár egész biztosan követendő példának tenné meg azt és megiltáná nekem, hogy bármit is közöljek, ami nem üti meg a te munkádnak mértékét. De én ismerem az irodalmat és az írókat, tudom, hogy tízezer év múlva sem akadhat olyan írásmű, mely vetekedne a tiédal és ezért hűséges és megbízható fegyveres szolgálímmal küldöm vissza kéziratodat.

Ismételten és tízezerszer kérem bocsánatot.

Fejtem ott hever a porban lábaidnál és maradok szolgád szolgálja:

Wang Chin szerkesztő.

Szenzációs találmányok

„Az Ojság” című előkelő műszaki szaklap közli az alábbi szakszerű hírt az amerikai Minnesotából küldött távirati jelentés alapján:

Uj találmány-bejelentések a szabadalmi hivatalnál: világító nadrággomb; naptárral és automatikus ceruzahegyezővel ellátott kétágú sétatob; élénk színű pénztárca rövidlátók számára; végül hajkefével, uszónadrággal és fényképezőgéppel kombinált emelődaru, kétoldalt önműködő gázipisztollyal ellátva.



Felétős szerkesztő és kiadó:

VAMOS LEÓ

Deva, Str. Eminescu 30.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre 240 Lei. Félévre 120 L.

Negyedévre 60 Lei.

kedvezményei, előfizetői részére:

Vidéki előfizetők a Fehérkereszt szálloda éttermében az éttermi árákból 10 százalék engedményben részesülnek.

Moraveiz Testvérek r.-t. Timișoara-i zeneműkereskedés a legutolsó negyedévi nyugta beküldése ellenében, minden előfizetőnek, portommentesen 10 darab kottát küld.

Minden előfizetőnek jogában áll évente kétszer egy-egy 10 szavas apróirandest, nem üzleti jellegű tartalommal, igénybe venni.

Mindenemű nyomtatványmegrendelésnél a „CORVIN”-nyomdában 10% ár-engedmény.

Hirdessen

A MI MEGYÉNKBEN!